

2012年5月14日

各位

吉林省商務庁

「中国吉林省名品説明会及び日中企業商談会」 開催のご案内

拝啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

このたび、日中国交正常化40周年に際し、吉林省は劉非・同省商務庁副庁長を団長とする吉林省訪日代表団総勢96名を派遣し、「中国吉林省名品説明会及び日中企業商談会」を下記要領にて開催いたします。

吉林省は中国北東部に位置し、日本、ロシア、韓国、北朝鮮、モンゴルと近く、北東アジアの中心部にあり、良好な地理的条件を有しています。日本とは長い交流の歴史があり、経済貿易において重要なパートナー関係を結んでいます。2011年末、吉林省と日本との貿易総額は31.3億ドル、前年同期比14.7%増、吉林省対外貿易総額の14.2%で、第二位を占めました。日本に対する主な輸出製品は豆類、衣料およびアクセサリー、工芸品、合板、紡績品などで、日本からの主な輸入製品は自動車関連部品、機械製品、計量分析器、内燃エンジン関連部品などです。吉林省はこれまで農産物の生産・加工、木材加工などの産業で優位性を持ってきましたが、近年はさらに新素材や建設関連産業も急速な発展をとげています。

本説明会と企業商談会を通じ、日中両国の経済発展に多大な貢献を頂いている日本企業の皆様に感謝の意を表すとともに、今後貿易と進出を検討される企業の方々に吉林省の投資環境と輸出入状況についてご説明いたします。また、吉林省の有力企業および有名で優れた製品を紹介し、業界の方々と連携・貿易について交流させていただけると幸いです。

つきましては、ご多用のこととは存じますが、是非ご出席賜りたく、ご案内申し上げます。

敬具

記

1. 日時：2012年6月7日（木）13：30 受付開始 14：00～17：00 説明会、企業商談会
2. 場所：ザ・プリンスパークタワー東京 B2階「ボールルーム」
3. 〈住所〉東京都港区芝公園4-8-1 〈電話〉03-5400-1111（代表）
4. 主催：吉林省商務庁
協力：日本国際貿易促進協会
5. 次第：①受付開始 ②開会挨拶、団員紹介
③吉林省投資と貿易環境の説明、代表団企業・製品紹介
④名刺交換・企業商談 ⑤閉会
6. 参加費：無料（定員200名になり次第、締め切らせていただきます。）

以上

◎なお、ご出席される方は6月1日（金）までに参加申込書を協力団体の日本国際貿易促進協会宛にFAXにてご回示下さい。

吉林省訪日代表団（主要団員）

劉非	吉林省商務庁副庁長	趙雅芝	遼源市錫源紡績有限公司董事長
華雪松	吉林省商務庁対外貿易発展處處長	董文喜	遼源天馬松鶴靴下集團董事長
王崑	吉林省商務庁対外貿易発展處處長	孫国興	敦化市華力対外貿易会社董事長
王歆	吉林省商務庁対外貿易発展處處主任課員	于国臣	敦化市洪源木業有限公司社長
王媛娟	吉林省リサイクル資源有限公司董事長	孫熙今	吉林奥箭集團大成木業有限公司董事長
于甲杰	通化三江海水産加工有限公司社長	蔡留宝	敦化市中信木業有限公司社長
吳忠正	吉林省德泰緑豆産業基地集團社長	王秀偉	琿春三元彩鋼有限公司副社長
康杰	通化百泉人参集團有限公司董事長	宋彩旗	吉林省万事達実業有限公司社長
李順茂	通榆县飛牛有機食品有限公司副社長	劉彤	延辺桐葉国際貿易有限公司社長
李世晶	通榆县盛达糧油貿易有限公司副社長	劉学松	延辺金泉貿易有限公司社長
范金輝	遼源江豐電機製造有限公司董事長	金永松	吉林省正文貿易有限公司董事長

（他74名）

FAX:03-6740-6160

日本国際貿易促進協会 業務本部 泉川 行

「中国吉林省名品説明会及び経済貿易合作交流会」

2012年6月7日(木) 14:00-17:00 ザ・プリンスパークタワー東京 B2階「ボールルーム」

参加申込書

締切：2012年6月1日(金)

会社名	フガナ	
業種・事業内容		
所在地	〒	
TEL :		FAX :
E-Mail :		

	お名前	部署・役職
1	フガナ	
2	フガナ	
3	フガナ	

<お問い合わせ先>

* 日本国際貿易促進協会 業務本部 泉川友樹

東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F TEL:03-6740-8271 FAX:03-6740-6160

* 中国吉林省商務庁 王歆

中国吉林省長春市人民大街 3855 号 506 室 TEL : 86-431-85630225 FAX : 86-431-85624772

【個人情報の取扱いについて】

1. 本説明会の協力を行う日本国際貿易促進協会(以下「国際貿促」)は、本用紙の受領により取得した個人情報(以下「本件情報」)を、本説明会の主催者と共用致します。また、国際貿促以外の者の紹介により本用紙をご提出頂いた場合、当該ご紹介元に本件情報を提供致します。
2. 国際貿促は、本件情報を厳重に管理のうえ、①本説明会の運営管理のため、及び、②今後開催される投資説明会のご案内のためにのみ利用致します。
3. 国際貿促は、貴社よりご要望がありましたら、国際貿促による上記 2. ②のご案内を速やかに中止致します。